

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet MASS NOTIFICATION SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0046-12Q101/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W0046-2-Q2101	Date 2012-06-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-675-5859	
File No. - N° de dossier KIN-1-36458 (675)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Ricky	Buyer Id - Id de l'acheteur kin675
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8738 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification vise à répondre aux questions concernant cette demande de soumissions tel qu'indiqué ci-dessous :

N° de la question	Paragraphe de référence	Question	Réponse
1	4,3	Se lit comme suit: «Le SS doit couvrir toutes les aires extérieures du CMRC au sud de la route2». Cette phrase vise-t-elle à assurer une couverture minimale dans la zone au nord de la route2?	Nous n'avons besoin d'une couverture qu'au sud de la route2.
2	4,4	Se lit comme suit : «le SS doit être en mesure de communiquer par interface avec les autres SS à proximité du CMRC». Veuillez fournir une liste de tous les SS qui sont installés dans les environs. Veuillez fournir le nom du fabricant.	Veuillez voir la question 1 de la modification 1.
3	4,4	S'il y a du matériel supplémentaire requis pour communiquer par interface avec les autres SS existants, doit-il être fourni par le soumissionnaire retenu?	Non.
4	4,4	Si la réponse à la question n° 3 est oui, le fournisseur existant du matériel devra-t-il fournir les dessins de branchement avant l'appel de soumissions? Après que le projet soit attribué?	Non.
5	4,4	Si la réponse à la question n°3 est non, le fabricant du SS existant fournira-t-il une liste du matériel nécessaire pour communiquer par interface?	Non.
6	4,5	Veuillez donner plus de précisions relativement à la caractéristique 4.4.2. Les haut-parleurs d'appoint sont-ils des haut-parleurs de rechange qui peuvent être utilisés pour remplacer un haut-parleur défectueux?	Oui.
7	4,5	Caractéristique 4.4.5. Veuillez définir «accès au SS en fonction du rôle».	Sécurité à niveaux multiples et l'autorité d'exploiter le SS selon les justificatifs de connexion.
8	4,6	Veuillez définir «pannes de système», en indiquant les types de pannes qu'il faudra signaler.	Le paragraphe 3-7.5 de l'UFC indique que le SS doit être en mesure d'effectuer des auto-essais et des autodiagnostic. Les résultats des essais de routine doivent être enregistrés avec le niveau de sécurité approprié pour indiquer l'état du SS.
9	4,7	Est-il permis de prendre avantage du réseau CAT 6 existant?	Oui.
10	4,7	Ce paragraphe vise-t-il à fournir des	Oui, des formes de

		formes de communication redondantes entre le réseau d'enceintes extérieur et le poste central de contrôle?	communications redondantes sont requises.
11	S.O.	Le paragraphe 3-5 du document UFC exige des stations de contrôle redondantes. Une station de contrôle redondante sera-t-elle nécessaire?	La station de contrôle redondante sera située au poste de garde à l'entrée du CMRC, bâtiment R79.
12	S.O.	Y a-t-il des restrictions quant au type de poteaux utilisés pour monter les enceintes?	Ils doivent répondre à toutes les normes d'ingénierie de l'Ontario.
13		Quelle est la couverture totale requise pour la voix et les tonalités?	Voir la question 1.
14		Qui fournit l'alimentation électrique au réseau d'enceintes.	La distribution électrique du CMRC.
15		Quelle est la durée désirée de contrat d'entretien?	Comme indiqué dans l'appel d'offres, la période d'entretien et de soutien sera d'un an avec option de prolonger pour deux autres périodes d'un an.
16		Le CMRC est-il en mesure d'obtenir les licences de radiofréquences requises par le gouvernement?	Oui.
17		Un ingénieur en structures est-il exigé pour approuver le système de montage sur toit du réseau d'enceintes?	Oui, comme établi au paragraphe 4.9 de l'annexe A, «Tous les travaux d'ingénierie doivent être approuvés par des ingénieurs appropriés ayant la permission de travailler dans la province de l'Ontario».
18		Ce système de sonorisation est-il un système autonome ou sera-t-il branché de quelque façon aux systèmes d'alarme incendie existants.	Le système de sonorisation est un système autonome et ne sera branché d'aucune façon aux systèmes d'alarme incendie existant.
19		Pouvons-nous utiliser le réseau de fibre optique pour nos connexions et y a-t-il de la place additionnelle pour de nouveaux commutateurs qui doivent être fournis par l'Intégrateur.	Oui. Oui.
20		Dans quelle mesure le système de conduits du CMRC sera-t-il disponible pour notre utilisation et pouvez-vous préciser les emplacements dans les bâtiments Girouard et Sawyer.	La structure de conduits du CMRC peut être utilisée pourvu qu'il y ait de la place.
21		Pouvez-vous confirmer l'emplacement de l'ASC et de l'ordinateur pour le SS?	L'emplacement primaire sera le local GB231 du centre de contrôle de la sécurité du bâtiment Girouard. L'emplacement secondaire sera l'entrée du poste de garde, bâtiment R79.
22		Pouvez-vous confirmer les emplacements	Bâtiment Girouard.

		privilégiés des ASC pour les réseaux d'enceintes?	
23		Devrons-nous fournir nos propres circuits d'alimentation pour ce système?	L'Entrepreneur doit fournir le câblage électrique jusqu'au panneau de distribution le plus près.
24		Cette DDP ne vise-t-elle qu'à fournir des réseaux d'enceintes pour la couverture désirée?	Oui.
25		Des permis de construction sont-ils nécessaires pour ce projet?	Non.
26		Pouvez-vous confirmer quel type de fibre optique est disponible dans votre infrastructure, monomode ou multimode?	Les deux sont disponibles.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES